

Megjelenik naponta reggel.
Szerkesztőség, kiadóhivatal
és nyomda: Bul. Reș. Ferdin-
and (József öberceg-ut) 4.
Telefon: 151. Szigetnyomda:
Közlöny. Arad. :: Az Aradi
Nyomda Vállalat tulajdona,
kiadása és rotációs nyomása

ARADI KÖZLÖNY

Felvezetés árak: évente
1080, félévre 540, negyed-
évre 270, havonta 90 Lei.
Külföldre havonta 50 Lejel
több. :: Egyes szám 5 Lei.
Vasárnap 6 Lei. :: (Bucur-
estiben 50 bani felár)
Hirdetések tarifa szerint ::

XLV. évfolyam, 56. szám. * Főszerkesztő: STAUBER JÓZSEF * Vasárnap, 1930. március hó 9

Minden magyar ottlegyen a vasárnapi nagygyűlésen!

Beszéljünk okosan.

Irta: Dr. Barabás Béla.

A romániai közéletnek nagy hibája, hogy sok a választás. A képviselő és szenátor választások, a községi választások is, sürű egymásután zavarják fel a közhangulatot s teszik izgalmassá a békés munkálkodásra szánt időt.

A mostani községi választások az egész országot kifordítják a rendes kerékvágásból. Ez még nem volna baj, ha legfeljebb két-három hétig tartana. De baj az, hogy a lakosság már december óta alarmirozva van s teljes három hónapig van lekötve az emberek energiája, amely szorgalmas munkára, alkotásra volna hivatva. Mennyi idő, milyen sok munkateljesítmény és nagy anyagi áldozat vész kárba az állam, a hatóságok s az egyesek részéről.

Egyik nevezetes hátránya a gyakori választásoknak, hogy mindannyiszor felkavarja azt a kívánatos harmóniát, azt az ugynevezett konszolidációt, amely az uralkodó többség és a zaklatott életű kisebbségek között már-már lecsendesül s az enyhülés útjára vinné a lelkeket. Különösen nekünk magyaroknak kell megszenvednünk olyan városokban, ahol a magyar lelkek száma vagy többségbe van, vagy nagyobb és jelentékeny számban, mert ott, ahol kevesebben vannak, a többség nemcsak figyelemre nem méltatja a magyarságot, de egyszerűen lehengereli őket.

Élég nekem a mi városunkkal, Araddal foglalkozni, hogy kézzelfogható bizonyítékát szolgáltatassam azon szomorú állapotnak, hogy *mi magyarok, a választások alkalmával akár-hogyan határozzunk, akármit csinálunk, az a többség előtt mindig hiba, mindig rossz, mindig irredenta, mindig kárhozótos. Minket mindig ütnek, mi vagyunk az örökös Prügelnobe, hogy ne mondjam, hamupipóke, aki csak akkor tűrhető, ha szükség van rá.*

Nem is kell nagyon megerőltetni az emlékezőtehetségünket, íme bizonyítok. Először és harmadszor a liberálisokkal kötöttünk barátságot a községi választásoknál. Nem nekünk volt rájuk szükségünk, de nekik mi reánk. Milyen kedvesek voltak az „okos, az alkalmazkodó” magyarokkal szemben. Méltányolták is, mert annyi helyet kaptunk mi magyarok, hogy az egész városi tanácsban csak egyvel volt több román, mint magyar. Ki ne emlékeznék azon gyanúsításokra, sőt szidalmazásokra, amelyekben mi részesültünk az alkalommal a román néppárt és a nemzeti parasztpártiak részéről s mennyire fokozva lett ezeknek haragjuk, amikor az egy kapualyon elférő liberálisok kis száma hatalmas győzelmet aratott a többi összes román pártokkal szemben — *a magyarok tömeges szavazatával.* A liberálisok mosolyogtak, a többi román pártok pedig minket magyarokat ütöttek, mert rosszul csináltuk.

Jött az Averescu tábornok gyenge számu néppártja. És jöttek a kedveskedések, az ígérgetések, a csucsa paktum, a vége az lett, hogy mi magyarok ide szegődtünk, velük kötöttünk választási paktumot. Ment minden, mint a katicacsapás. *Ekkor az averescanusok mosolyogtak a magyarokra, ámúl a liberális-párt s még inkább a nemzeti-parasztpárt szidott minket, mint a bokrot.* Mi voltunk a megalkuvók, a gyávák, a gonoszak, az averescanusok pedig a hazaárulók, akik eladták az országot a

Románia nem gondolhat leszerelésre, amíg a szovjet fegyverkezik.

Pamfil Seicaru a hadsereg modern felszerelését követeli. — A parlament mai ülésén felolvasták az új minisztereket kinevező királyi dekrétumot.

Bucurestből jelentik: A parlament mai ülésén Maniu miniszterelnök felolvasta a királyi dekrétumot, amely az új miniszterek: Mirto, Veicu-Nitescu és C. Anghelescu kinevezéséről szól.

Radeanu szociálista a munkaképtelenné vált magánfisztviselek helyzetének a betegsegélyző útján való megjavítását kéri. P. Ioaniteșcu az igazságügyminisztert arra kéri, terjessze a parlament elé a lakbérleti törvény meghosszabbításáról szóló törvényjavaslatot.

Mihalache öt milliós hitelt kér tárcája számára, majd Pamfil Seicaru szólalt fel a katonai törvényjavaslat vitája során. Nézete

szerint, ugylátszik, a kormány sem bizik a Kellog-paktumban, amiben egyébként ő sem hisz.

Románia nem gondolhat leszerelésre, amíg szomszédjai, különösen Oroszország fegyverkezik.

Kifogásolja, hogy a tisztek vizsgáztatása nem történik kellő alapossgal. Kéri a kormányt, biztosítson a hadsereg részére modern felszerelést. Elengedhetetlennek tartja a repülőpark kiegészítését.

Még Răcovita tábornok szolt hozzá a törvényjavaslatához, amelynek a vitája ezzel be is fejeződött, ezután a parlament további üléseit 18-ra elhalasztották.

Doumergue köztársasági elnök az árvizkatasztrófa színhelyén

A pápa 100 ezer lirát, Mussolini 25.000 frankot adományozott a délfranciaországi árvizkatasztrófa áldozatainak. — Százával ássák ki a halottakat a romok alól. — Több falu eltűnt a föld színéről.

Párisból jelentik: Doumergue köztársasági elnök Délfranciaországba utazott, hogy megtekintse az árvizkatasztrófa által sújtott területet. Az elnök és kísérete ma délután Toulouseba érkezt.

Toulouseból jelentik: Moissac városban eddig az árvizkatasztrófa 93 halottját ásták ki a romok alól.

Az iszap telve van elhullott állatokkal és ezen tetemek eltakarítása nagy gondot okoz, mert nem áll rendelkezésre elég munkás.

Montaubanban eddig 25 holttestet találtak, de még sok fekszik az összedőlt épületek alatt.

Azt hiszik, hogy itt az áldozatok száma nem haladja meg a százat.

Az utakat teljesen elmosta, az ár, úgy hogy valóságban lehetetlenné vált a közlekedés. Több falu teljesen eltűnt a föld színéről. Reynier községben ma temették el a katasztrófa 14 áldozatát nagy részvét közepette.

Párisból jelentik: A pápa százezer lirát adományozott a délfranciaországi árvizkatasztrófa áldozatai javára. Mussolini ugyanezzel a céllal 25 ezer frankot küldött. Az egész országban megindult az önkéntes gyűjtés és a Banco de France is országos propagandát indított a károsultak felségélyezésére.

magyaroknak s a vége az lett, hogy alaposan becsaptak, ők is ellenünk fordultak. Íme, nekünk tünni kellett és szenvedni is kisebbségi sorsunk csapásait, az Averescu-féle paktumnál.

Végre aztán jött a demokratikus nemzeti-parasztpárt — tiszta választással. Maniu Gyula kormányelnök utat mutatott a magyarságnak, hogy *menjen önállóan a küzdelembe.* Ment is és behozott 14 szenátort, 16 képviselőt a parlamentbe. Csodálatosképen, senkinek sem jutott eszébe, a magyarságra ráfogni, hogy tüntet a román pártok ellen.

Az azonban jött a mostani megyei tanács megválasztása. A nemzeti-parasztpárt népszerűsége meglehetősen megfogyatkozott, nemcsak a lakosságot sújtó terhek emelése miatt, de a hatalomból kiesett liberálisok és averescanusok intrikái miatt is. De gondolták a nemzeti-parasztpárt vezeterei, sebjaj! itt vannak a derék jó magyarok. S hogy sokat ne beszéljék, a mi vármegyénkben sikerült a nemzeti-parasztpártnak a magyarság segítségével lehengerelni a többi ellenzék román pártokat. Megérdemeltük, hát meg is dicsérték érte.

Ámde elérkezett a városi tanácsválasztás ideje. Bevezetőnek igen ügyes gondolat volt, hogy Aradhoz csatolták Mikalakat és kapcsolt részeit, amelyekkel kézzel-lábbal tiltakoztak a drága aradi közigazgatás ellen, igen ám, de kellett a kormánypártnak — a román szavazat és kiméletlenül idekapcsolták őket. Így

aztán hivatalos megállapítás szerint, a magyar választók száma leolvadt 48 százalékra.

Ez az előzmény. Most jön az alkudozás. A prefektus politikamentes városi tanácsot óhajt, igen helyesen. De úgy állapítja meg, hogy a 48 százalékos magyarságot nem illet meg több, mint 12 hely a választottak közül. Ez a számarány — a magyarsággal szemben. Ámde a helyes számarányról a prefektus ur megfélemlített a liberálisoknál, mert nekik hat helyet óhajtott adni, dacára annak, hogy a liberális-pártok választói nem tesznek ki, 2% százalékot, mert hiszen az aradi liberális választók ma is elférnek egy kapu alatt.

De nem is itt volt a baj, hanem ott, hogy a liberálisok már elejétől kezdve ellene voltak a magyarokkal való együttműködésnek. És ők befolyásolták a prefektust, hogy ne engedjen. Igemis a liberálisok ráállított politikájának sikerült a prefektus légköréből elidegeníteni a magyarokat. És én megjósolom a prefektus urnak, hogy *trójai falovat visz be a városi tanácsba, ahol ennek következtében annyi kellemtelenség és zavar vár a mai kormányzatra, hogy Ön prefektus ur maga fog felsőhajítani, miért nem volt előrelátó és miért nem adott 2-3 helylyel többet nekünk, a mindig loyális és megértő magyaroknak.*

Nos és most, hogy mi a megaláztatást elkerülendő, vállalkoztunk a kockázatos önálló listára, most valamennyi román párt nekünk

támad s még azzal is vádolnak minket, hogy mi nemzeti harcot vívunk, mi dacoskodunk, mi provokálunk.

Vajjon van-e komoly ember, aki ilyen művelt városban mint Arad, egy egyszerű s aránylag kis jelentőségű városi tanácsválasztást nemzeti kérdéssé akarna felüjvíteni s a magyarságot szembe akarna állítani a románsággal? Ha valaki ezt merné állítani, én ezennel **ünnepélyesen tiltakozom ellene. Nem, mi magyarok nem állunk szembe román testvéreinkkel, mi csak azt akarjuk, hogy mentől több magyar embert vigyünk be a városi tanácsba,** mert nekünk a mi jelöltjeinkhez van bizalmunk. Sikerül-e, vagy nem, ez más kérdés, de az bizonyos, hogy mi ezuttal a magunk fejével gondolkozunk s a magunk lábán járunk. Ez meglehetősen fokozza önértéztünket s megszabadí-

tott minket attól a lelkiismeret furdalástól, hogy mi magyarok ismét a hatalom járszalagjára kerestünk.

Csak azt akartam nyilvánvalóvá tenni és bebizonyítani, hogy minket román polgártársaink akkor is vádoltak és gyanúsítottak, amikor paktumokat kötöttünk és ócsárolnak, szidalmaznak máris, amikor összes hatalmasságokkal szemben önállóan vállaltuk a nehéz szerepet magyarnak és csakis magyarnak maradni.

Ha rágalmaznak, ha szidalmaznak, hát nincs más hátra, mint eltűrjük, de arra nem vetemedünk, hogy visszavágjunk, vagy visszafelcselgessünk. A magyar úserő azt mondja: „Nem az a legény, aki üt, hanem az, aki állja” Hát mi álljuk nyit homlokunkkal, méltóságosan s hozzá még csak nem is haragszunk!

Bethlen István gróf ellen merényletet tervezett egy emigráns újságíró.

Dr. Budai Kálmánt, Czigler bécsi magyar követségi sajtófőnök merénylőjét hat hónapi börtönre ítélték. — Interju közben akarta lelőni a magyar minisztereinköt.

Bécsből jelentik: Az esküdtbírótság ma tárgyalta Budai Kálmán dr. bűnügyét, aki a múlt év szeptember hatodikán rálőtt Czigler magyar követségi sajtófőnökre, aki súlyosan megsebesített. Megállapították, hogy Budai még 1925-ben Pécsen zsarolás és sajtóvétség miatt el lett itélve, de a büntetés elől Bécsbe szökött. Vallomásában elmondotta, hogy nem akarta megölni Cziglert, hanem azzal a revolverlövéllyel demonstrálni szándékozott a magyar rendszer ellen, amely őt az indokolatlan sajtópereivel nyomorba juttatta. A továbbiakban szenzációs vallomást tett. Elmondotta, hogy

eredeti terve az volt, hogy meggyilkolja Bethlen István magyar minisztereinköt. Ugy tervezte, hogy Bethlen madridi utja alkalmával interjuert jelentkezik a minisztereinknél és akkor agyonlövi.

Tervét azonban megváltoztatta és meglegedett azzal, hogy Czigler ellen követett el merényletet.

Az esküdtbírótság dr. Budait súlyos testi-sértés büntetésben mondotta ki bűnösnek és hat hónapi szigorított börtönre ítélte. Büntetését a vizsgálati fogsággal kitöltöttnek vették és elrendelték Ausztriából való kitoloncolását.

Az aradi nyugdíjas vasutasok mal gyűlése

Egységesíteni fogják a nyugdíjasok járandóságait. — Ispravníc vasutigazgató bejelentette, hogy a MÁV-nyugdíjasok is a CFR-től fogják kapni illetményüket.

(Arad, március 8.) Az aradi nyugdíjas vasutasok ma délután népes gyűlést tartottak a városháza tanácstermében. A gyűlésen Went Manó az egyesület elnöke ismertette a tizenhat napig tartó bucaresti-i tartózkodása alatt történt megbeszéléseit a nyugdíjasok érdekében. A fővárosban tárgyalásokat folytatott az illetékes kormánytényezőkkel és mindenütt a legjobb akaratot tapasztalta. Sajnos, az ország pénzügyi helyzete nem engedte eddig meg, hogy a nyugdíjasok kiyanságait te jessítsék. Most azonban

a CFR kebelében megalakul a vasutas nyugdíjasok egyesülete, amely intenzíven fogja karolli fel a nyugdíjasok érdekeit.

Felsorolta azokat a sérelmeket, amelyek kiküszöböléséért már tizenegy esztendeje küzdenek. Igéretet kapott a fővárosban, hogy egységesíteni fogják a nyugdíjasok járandóságait. Majd rátért arra, hogy a városi nyugdíjasoktól is megvonták a jogosan járó tizenöt százalék pótlékot.

Ispravníc György vasutigazgató szökölt fel ezután. Kifejtette azon, folyamatban levő átalakítási munkálatok jelenlegi helyzetét, amelyek a vasutas nyugdíjasok ügyében történnek. Bizakodó hangon beszélt arról, hogy a nyugdíjasok ügye hamarosan meg fog javulni, mert az új alakulat nagyobb tőkével rendelkezik.

Magyarország is nagyobb méltányosságot tanusit és a volt MÁV-nyugdíjasok Romániára eső részét Magyarország átutalja a CFR kebelében alakuló nyugdíjintézmény részére.

Nagy elismeréssel nyilatkozik Botia Romulusról a CFR. autonómpénztár igazgatójáról, aki a legmegértőbben és odaadással dolgozik a nyugdíjasok érdekében. Beszél a közeledő választásokról és felhívja a nyugdíjasokat, hogy lelkiismeretük szerint adják le szavazatukat és őrizkedjenek attól, hogy pártpolitikai vigyenek be a város vezetésébe.

Fizetésektelen lett az aradi Pöhm János-cég.

Hétfőn adják be a kényszeregyezségi kérelmet a törvényszékhez. — Ötven százalékot ajánlanak a hitelezőknek. — Egy temesvári szálloda finanszírozása elősegítette a Pöhm-cég bukását.

(Arad, március 8.) Csak tegnap számoltunk be egy régi, nagy aradi cég fizetésektelenségről és a mai napon ismét egy közismert, régi aradi vaskereskedő-cég kénytelen igénybe venni a kényszeregyezségi eljárást.

Pöhm János aradi vaskereskedő-cég, amely harminckét éve áll fenn, bejelentette hitelezőinek fizetésektelenségét és ügyvédje, dr. Salamon Béla által hétfőn megkéri az aradi törvényszéken a kényszeregyezségi eljárás folyamatba vételét. Alkalmunk volt beszélgetést folytatni a cég egyik beltárgyával, aki kijelentette, hogy a passzívák körülbelül öt millió lejt tesznek ki és ezzel szemben az aktívák meghaladják a hatvanöt százalékot.

Pontos adatok még nem állanak a cég rendelkezésére, mert ma kezdtek meg az áruk felleltározását és a munkálatok holnap nyernek befejezést. A hitelezőknek ötven százalék egyezséget fognak felajánlani és remény van



A pattanások számára

A Cadum kenőcs leszáritja és lehullasztja a pattanásokat a helyükön fehér és finom bőrt hagy. Megnyugtató, fertőtlenítő és használatát kezdve bebeggedést idéz elő. Mint hathatós gyógyszer állítja ki a próbát az egyének ezreinek, akik éveken át áldozatai voltak az ekeémának, sömörnek, pattanásoknak, furunkulusoknak, kelevényeknek, kiütéseknek, csalánkiütéseknek, hólyagzásoknak, aranyereknek, viszketésségnek, rühnek, lályognak, kipálásoknak, bőr-ingerlékenységnek, kérgesedésnek, koszosodásnak, úgyszintén sebeknek, vágásoknak, karcolásoknak, felhorzsolódásoknak, sajgásoknak, égési sebeknek. stb. Ara... 1

Luther volt kancellár lesz Schacht dr. utódja.

A birodalmi bank volt elnöke nyilatkozik lemondása okáról.

Londonból jelentik: A Daily News munkatársának ma nyilatkozott dr. Schacht, a lemondott német birodalmi bank elnöke. Kijelentette, hogy a lemondás azért történt, mert úgy érzi, nem tudja beváltani a hágai egyezményben elfogadott követeléseket. Utódjaként Luther volt kancellárt, pénzügyminisztert emlegetik. De szó van Hocker orosz pénzügyminiszterről is.

Vétkezik minden magyar, aki nem veszi ki választóigazolványát.

Glava György lett az aradi pénzügyigazgatóhelyettes

Ma érkezett meg Glava kinevezése, amely osztatlan meglegedést keltett Aradon.

(Arad, március 8.) A napokban jelentette az Aradi Közlöny, hogy a pénzügyminiszter Glava György szolgálati főnököt, mint delegált pénzügyigazgató-helyettest Fogarasra helyezte át. Akció indult meg abban az irányban, hogy a miniszter vonja vissza rendelkezését és Glava Györgyöt helyezze vissza Aradra, mint pénzügyigazgató-helyettest.

Dr. Marsieu Justin prefektusnak, amikor Bucurestiben tartózkodott, tudomására adták, hogy az intervenció eredménnyel járt.

Ma érkezett meg Aradra a pénzügyminiszter rendele, amely szerint Glava Györgyöt Aradra pénzügyigazgató-helyettesé nevezl ki.

Ez a fordulat nagy meglegedést vált ki Arad gazdasági és társadalmi köreiből, mert olyképen az aradi pénzügyigazgatóság élén két olyan közkedvelt tisztviselő áll, akik mellett, hogy kitűnően ismerik az aradi viszonyokat, minden tekintetben megbízható és megértő exponensei állhatnak.

Magyar nő csak a magyar listára szavaz.

Egy román asszony megtalálta az aranycsinálás titkát.

Szenvedélyes vita a párisi Akadémián Marizeanu-né találmánya fölött. — Aranyat lehet csinálni az ólomból?

(Páris, március 8.) Tegnap a Tudományos Akadémia ülésén olyasmir történt, ami ezen ősi intézet évkönyveiben is a legnagyobb ritkaságok közé tartozik. A tudománynak szentelt termekben, ahol egyébként ájtatos csendben az előadásokat szokták hallgatni, egy jelentéstételnél

heves diskusszióra került a sor, ami végül is túlépte a szokásos vitaközlés kereteit, valóságos veszekedésé fajult, olyanná, amilyen csak a parlamentek túlfűtött levegőjében szokások.

A diskusszió központját egy nő képezte, azaz annak tudományos teljesítménye: Marizeanu-né, egy román nő, aki már hosszabb idő óta Párisban tartózkodik s különösen a rádiológia terén való felfedezései keltettek általános feltűnést. Marizeanu asszonyt nagyszámu hívei második Madame Curienek tartják és a hírneves női rádiófeltaláló utódjául emlegetik. Marizeanu asszony két évvel ezelőtt keltette föl a tudományos körök figyelmét. A párisi csillagvizsgáló egyik laboratóriumában ugyanis a román feltaláló nő egy eljárást gondolt ki, amely által

napsugarak behatásával ólmot és más ércet lehet rádióaktívá tenni,

tehát olyan eljárást kezdett, hogy az kis túlzással az ércet mesterséges rádióaktivitásának tekintethető. A felfedezésnek nagy praktikus jelentőséget tulajdonítottak, miután használhatósága a még értékes rádióaktív anyagok olcsóbbátételét hozza magával. Marizeanu asszony praktikus feltalálásáról mindazonáltal azóta keveset lehetett hallani és olyan a látszata, hogy experimentumainak eredménye jó időre csak laboratóriumi siker marad.

Tegnap a Tudományos Akadémián Deslanders, a párisi csillagvizsgáló igazgatója előadás keretében

jelentést tett Marizeanu asszony újabb kísérleteiről, amelyben azon véleményének adott kifejezést, hogy ugyanazon eljárással, amellyel előbb ércet rádióaktívá tett, ólomatomokat arannyá változtatott át.

Deslanders a jelentés felolvasását még nem fejezte be, amint Fabory természettudós emelkedett fel akadémiai székéből és szenvedélyes hangon mondotta:

— Ez lehetetlen.

Biztos vagyok benne, hogy Marizeanunének élénkebb a fantáziája, mint azt a valóság mutatja.

Az eféléket előbb alapos vizsgálat tárgyává kellene tenni, mielőtt az Akadémia elé vinnék.

Ez a hirtelen közbeszólas a jelenlévő akadémikusok és a közönség körében általános megrökönyödést keltett. Deslanders néhány másodpercig zavartan tekintet maga elé, majd éltsen vágott vissza:

— En ezen a véleményen vagyok és az ellenkező kritikát visszautasítom.

A két tudós között erre parázs vita, majd tényleges veszekedés támadt.

Marizeanu asszony pedig, ki a közönség sorából nézte végig, nem szólatott fel, miután nem tagja az Akadémiának s kénytelen volt megelégedni azzal, hogy Deslanders megvédje.

Tudományos körökben az esetet különféleképpen kommentálják. Hogy a román asszonynak mennyire sikerült az aranycsinálás álmát megvalósítani, afelől különbözők a vélemények.

Hölgyek! Vigyázat!

Ne hagyják magukat félrevezetni!

Az Ivette mosóselyem

nem tévesztendő össze a közönséges viscose műselymekből készült anyagokkal, mert az „IVETTE” a legnemesebb Travis műselyemből készül. — Csak „IVETTE” TRAVIS szegélynyomással valódi és ellenőrizze a szegélynyomást.

Az összes magyar jelöltek felszólálnak a Magyar Párt vasárnapi nagygyűlésén.

Özv. Witausek Lajosné a magyar nőkhöz fog beszélni. — Hatalmas tömeg vonul fel az aradi magyarság holnapi gyűlésére.

(Arad, március 8.) Nagyarányu előkészületek folynak a Magyar Párt holnap délelőtt tíz órakor a Fehér Kereszt szálloda nagytermében tartandó nagygyűlésére. Arad magyarsága impozáns tömegben fog felvonulni a gyűlésre, hogy ezzel is bizonyosságot tegyen arról az egységről, amely a magyarság táborában a lelkeket összeolvasztja.

A holnapi gyűlésen, amely Barabás

Béla dr., a Magyar Párt elnökének vezetésével fog lefolyni, az önálló magyar lista összes jelöltjei is felszólálnak és elmondják várospolitikai programjukat. Felszólal özv. Witausek Lajosné, a magyar lista női jelöltje, aki a nagy számban felvonuló magyar nőkhöz fog szólni. Mindenkinek ott kell lennie a nagygyűlésen amely hivatott lesz demonstrálni a magyar összetartást.

Két nap múlva megkezdődik India szabadságharc.

Ghandi barátjának letartóztatása siettetni a passzív ellentállás megkezdését. — Adott jeltre megkezdik a vasutas sztrájkot. — „Feküdjétek az induló vonatok kerekei alá és akadályozzátok meg a forgalmat”. — Ghandi alvezére egy angol admirális leánya.

Az indiai parlament leszavazta a hadügyi költségvetést.

Bombayból jelentik: A hatóságok ma letartóztatták dr. Mahatura Ghandinak egyik legjobb barátját és munkatársát: Valabhai Pappelt. A letartóztatás izgatás miatt történt és általános feltűnést keltett. Ghandi a letartóztatással kapcsolatban örvendezve jelentette ki, hogy az esemény csak siettetni a tervbevetett harcot. Örömet fejezte ki a letartóztatás miatt, mert

nagyban megfogja könnyíteni az első lépést: a passzív ellentállást, amely ezekután legkésőbb két napon belül kezdetét veszi.

Bujkal, az indiai vasutasszervezetek vezére ma felhívást intézett a vasutasokhoz, hogy az adott jeltre nyomban kezdjék meg a sztrájkot és ha másképp nem lehet, feküdjének az induló vasutak elé és saját testükkel akadályozzák meg a vonatok forgalmát.

Egész Indiában nagy izgalom uralkodik Ghandi kijelentései és Bujkal felhívása miatt.

Londonból jelentik: Ghandi távolléte idejére kijelölte a fővárosban helyettesét, Madeline Stane kisasszony személyében. Az indus vezér helyettese egy angol admirális leánya. Az admirális a keletindiai flotta tengernagyja volt és egész vagyonát az indus szabadságmozgalom céljaira hagyta. A szabadságvezér sztrájkra való felhívása Achmed Abbadban eredményes volt, mert alig volt mohamedán kereskedő, aki be nem zárta volna üzletét.

Londonból jelentik: Achmed Abbadban népes gyűlés volt a folyó partján Ghandi elnökletével. Hívei biztosították a vezért, hogy ki fogják vinni az indiai szabadságot, vagy börtönbe mennek.

Londonból jelentik: Az Új Delhiből érkező jelentések szerint az indiai parlament teljes

egészeben visszautasította a hadügyi költségvetést. Ez az angol uralom első veresége az indiai parlamentben. Súlyos támadások hangzottak el az indiai hadsereg főparancsnoka ellen, akinek jelentését a képviselők a hazugságok tömkelegének bélyegezték.

Kiskorúak autótolvaj-bandája.

Amikor a bandavezért leleplezték, főelőtte magát. — Huszonhárom autót és 50 kerékpárt lopott el a budapesti tolvajtársaság.

Budapestről jelentik: Pestujhelyen ma lopáson értek egy fiatalok tolvajt, aki épen kerékpárt akart lopni. A rendőrség megindította a nyomozást és megállapították, hogy Budapesten egy számos tagból álló fiatalok bicikli- és autótolvajbanda működik. Még a mai napon megkezdtek a banda tagjainak összeszedését. Egy detektív elment Takács János bandavezér lakására. Amint belépett a szobába.

Takács előkapta revolverét és föbe lőtte magát.

A szerencsétlen fiatalember holtan terült el a földön.

A letartóztatottak beismerték, hogy huszonhárom autót és ötven kerékpárt loptak. Az autókat egyideig használták, azután szétzedték és a kocsirészeit eladták. A banda két csoportban dolgozott. Az egyik a kerékpárokat lopta, a másik az autókat. A rendőrség valószínűnek tartja, hogy ez a banda lopta el annak a párisi kereskedőnek az autóját is, aki a múlt héten érkezett Bucurestiből Budapestre.

EXQUISITE PENSIO
Budapest, IV., Piarista-uca 6.
Telefon: Aut. 885-39.
Elsőrangú családi otthon. Uccai szobák, gyönyörű kilátással a Gellért hegyre. A Dunakorzó mellett. Központi fűtés. Hűde-meleg folyóvíz.

Eredeti párisi modelljeim
Köpenyek, estély ruhák stb. nagy választékban megérkeztek, melyek megtekintésére felhívom ön. vezérem szives figyelmét.
EHRENFEST IRMA
Budapest, IV., Prohászka Ottokár (Pappneveldé)-ucca 8. földemelet. Telefon: Aut. 835-04.

FÁTH HARISNYA és Keztyű BUDAPEST,

IV., Ferenciek-tere 2.

Rosenfeld Bessy elmondja

Nem volt „szentimentális oka” az aradi urileány öngyilkosságának

hogyan és miért akart meghalni a váradi szállodában,

Beszélgetés a Nagyváradról és a háálból visszatért Rosenfeld Bessyvel, aki fiatal, dolgozni szeretne, de semmi módon sem kap munkát

(Arad, március 8.) Szerda délután az egyik vasuti autóbuszban mellettem ült egy lány. Ahogy szokás, az ember megnézi szomszédait. Én is úgy tettem. Jóalakú, szőke lány volt, megjegyeztem az arcvonásait. Az állomásnál lezárt, a jegypénztár előtt még találkoztunk, a nagyváradi személyvonatra vett jegyet. Azután kiment a peronra és ott eltűnt. Most pedig — milyen véletlen! — egyszoba-konyhás tiszta kis lakásban, friss fehérneművel áthuzott ágyban, mint egy öngyilkosság hősnője bukkant ismét előm. Rosenfeld Bessynek hívják, 21 esztendő.

A Nagyváradról ma ideérkezett lapok nagy tudósításban számolnak be egy aradi urileány öngyilkosságáról, amelyet a Metropol szállodában akart elkövetni. Rosenfeld Bessy, az ottani hivatalos megállapítás szerint, aszpirin és veramon pasztillákkal kereste a halált. Előzőleg azonban le akart ugrani a Metropol-szálló harmadik emeletéről, ám ezt csunya halálnak látta és elkezdte a pasztillák beszedését. Csütörtök este hat órakor követte el az öngyilkosságot. Tizenkét órakor, amikor a mérge sehogyssem akart fölszívódni a szervezetébe, megunt a halálvárast és szölt a szobalánynak. Gyomormosás. Mentők. Kórház. Na persze rendőrség. Kihallgatás. A nagyváradi lapok szerint az öngyilkosság indító rugója: „szentimentális ok.”

Igy aztán megint összetalálkoztam az autóbuszi utitársnőmmel. Jóságos arcú néni nyit ajtót a volt Thököly Imre-ucca 14. számú ház egyik lakásában. Az anyja, aki rémült órákat élt át, megmondom a jövetelem célját. Sőhajt és bevezet a kicsi szobácskájába, amelynek egyik ágyán ott fekszik a haláltkereső Bessy. Rózsaszín hálóingben, rózsaszín a paplana is, s csipkés az ágy fehérneműje. Gondosan és izlésesen kívánta fogadni az érdeklődőket. Mert vannak bizony elegendő. A Thököly Imre-ucca igen hosszú, azonban mind egyik házban tudják, hogy Rosenfeld Bessy meg akart halni. De Bessy ma már jól van és mosolyog. Természetesen nem szívesen kerül újságbába, de ha már meg kell lenni, hát így adja elő az öngyilkossága történetét:

— Nagyon kérem, mindenképp cáfolja meg azt a „szentimentális ok”-ot. Talán jó lenne, ha valóban ez volna a baj. Mert ilyenkor nincs rideg valóság, csak csalódás, amelyet el lehet felejteni. De az inséget, az anyagi zavart azt minden pillanatban maga mellett látja az ember. Én igenis az anyagi viszonyaim miatt akartam megválni az élettől.

Fiatal vagyok, úgy szeretnék dolgozni, tisztességes kenyeret keresni, hogy tudjak adni az édesanyámnak valamit és hiába, sehol munkaalkalom.

Egy esztendővel ezelőtt a Klein Simon kalapcégénél dolgoztam. Leépítettek és azóta minden próbálkozás hasztalan. Hatan vagyunk testvérek és már csak én vagyok idehaza, de még így is beleőrül az ember a gondokba. Így aztán nem csoda, ha az ember legvégsőre szánja el magát. Régóta foglalkoztam az öngyilkosság gondolataival. Mielőtt elmentem Nagyváradra, napokig körutaztam a patikákban, hogy összevásároljam a szükséges mérget. Szerdára azután minden készen állott. Mehettem a halálba. Igen, de hol keressem. Aradon nem mertem elkövetni az öngyilkos-

ságot, mert féltem, hogy idő előtt fölfedezik. Temesváron is sok ismerősöm volt. Így jött Nagyvárada „számításba.”

— Édesanyámnak azt hazudtam, hogy Vlagosra utazom a sógoromhoz, de valójában pénzem utolsó maradványával Váradra mentem. Egyszer már kint voltam az állomáson, de

hirtelen elémszökött az anyám, az én drága anyám képe és visszatértem haza. Ott megint elémárt a nyomor, megcsókoltam az anyámat és kirohantam ismét az állomásra.

Szerda este érkeztem Nagyváradra. A „Vaiszlovichba” akartam szállni, ott tudtam meg, hogy az adó miatt Vaiszlovich bezárta a Park-szállót. Így mentem a Metropolba. Kifizettem előre néhány napra a szobát és a III. emelet 24-be fölmentem meghalni. Első nap gondolkodtam, érdemes, nem érdemes?

Pensió szobák Budapestén a Lujza-Pensióban.

Reggeli ebéddel napi 4.50 P.-től.

Vnn. Főherceg Sándor-ucca 17. Telefon: József 936-54
B lapra hivatkozók 5% engedményt kapnak.

Negyedszer is leszavazták a francia kormányt.

Bzattal sem vetették fel a bizalmi kérdést és így a Tardieu-kormány továbbra is a helyén marad.

Párisból jelentik: A kamara mai ülésén a bevételi költségvetés tárgyalásánál negyedszer leszavazták a francia kormányt. A képviselőház 303 szavazattal, 248 szavazat ellenében elvetette a pénzügyminiszter javasla-

tát az egyik szakaszról és a szociálisták indítványát fogadta el. Miután azonban előzőleg nem vetették fel a bizalmi kérdést, a leszavazás semmiféle következményekkel nem járt.

Irodalom és művészet

* Szülők, tanítók és tanárok egyaránt érdeklődnek azok iránt az előadások iránt, amelyek a Kölcsey-egyesület rendezésében 10-én, hétfőn, az Iparos Kulturházban kezdődnek. Az előadások öt héten át, minden hétfőn és csütörtökön fél héttől fél nyolcig fognak tartani és mindenki számára ingyenesek. Az Iparos Kulturház terme már 6 órától nyitva lesz a közönség számára. Hétfőn és csütörtökön elő fog adni dr. Roth Marcell orvosnő, akit a Kölcsey-egyesület nagy közönsége tavaly Ady társadalmi jelentőségéről tartott előadása után, vonzó beszélőnek ismer. Most a gyermek testi szervezetét és fejlődését, a haitamokat és az átöröklést fogja a modern orvosi tudomány szempontjából kifejtetni. Ezen az alapon fognak fölépülni a következő hetek előadásai, melyeknek előadói lesznek dr. Hersch Andor, dr. Szedlák Ödön, dr. Lukáts Jenő aradi orvosok, dr. Elek Miklós kolozsvári orvos, Pataki Béláné, dr. Krenner Miklós és Szöllősi István tanárok.

* A prágai színpadon nem akarnak előadni egy tót operát. Prágából jelentik: A Slovak című lap a csehszlovák nyelvi egységről írva, sérelmezi, hogy a tót zeneirodalom egyik reprezentatív darabját, Ella János: Wieland kovácsa című operáját nem akarták előadni a prágai színpadon, azzal az indoklással, hogy a közönség nem érti meg a tót zeneszövegeket. A tótság felháborodással fogadta ezt a kifogást, mert a pozsonyi tót színházban az összes operákat cseh nyelven adják elő.

* Fetter Irén növendék-hangversenye március 16-án, este fél 9 órakor a Minorita Kulturházban. Jegyek Sándornál.

A Magyar Part hoinapi nagygyűlése 10 órakor kezdődik a Fehér Keresztben!

Mulatságok.

A református nőegylet tea-estéje.

(Arad, március 8.) Nagyszerű hangulatban zajlott le ma este az Iparos-Otthonban a református nőegylet második teaestéje. Az Iparos-Otthon nagyterme zsúfolásig megtelt Arad társadalmának előkelőségeivel, akiket a háziasszonyok fegyelmezett serege fogadott és látott el minden jóval. A táncos teaestély résztvevői az éjszakát a legjobb hangulatban töltötték és a kora hajnali órák elhővetele is együtt találta őket. A rendezőség különféle attrakciókkal kötötte le a közönség figyelmét.

A dusan felszerelt büfében, cukrászdában és borsátorban a következő urhölgyek töltötték be a háziasszonyok tisztjét: Dömötör Lászlóné, Mészáros Dánielné, Dömötör Bertalanné, Szántay Béláné, Turay Irén, Reinhart Gyuláné, Benedek Elekné, dr. Kálmán Ferencné, Rozsnyay nővérek, Kálmár Lászlóné, Fejér Gáborné, Buday Ida, Földes Lajosné, Ermesz Sándorné, Boros Károlyné, Göcz Ilonka és Aranika, Pauzár Imréné, Szabó Imréné, Hoits Jánosné és Papp Jánosné.

NEUFELD ZOLTÁN

Budapest, V. Dorottya-ucca 7.
HITELBANK-palota.

Elsőrendű uri szabóság.
Angol szövetségkülönlegességek.

Eredeti párisi modelljeim

ROSENTHAL BÉLA Budapest,

Vörösmarty-tér 3., I. emelet 12.

köpenyek, estélyi ruhák stb. megérkeztek nagy választékban. Nagybecsű vendém szives figyelmét ezek megtekintésére felhívom.

Telefon: Aut. 830-88.

Butorszövetkezet kirakata szenzációs!!!

Ma sem ment rendben a szavazóigazolványok kiosztása.

Tömegesen érkeznek panaszok a Magyar Párt irodájába. — A tisztviselők munkája lassu és követelik a személyazonossági bizonyítványt. — Az egyetlen magyar női jelölt sem kaphatta meg igazolványát. — A magyarságra kedvezőtlen atmoszféra uralkodik a kiosztásnál.

Két nap alatt 3500 igazolványt osztottak ki.

(Arad, március 8.) Ma reggel nyolc órakor folytatták az egyes kerületekben a szavazóigazolványok szétosztását. Ma tegnap panaszok hangzottak el a kiosztást végző tisztviselők ellen, ugy ma fokozottabban történt ez, Mert

a mai napon talán a tegnapiénál is lassabban ment a munka és az emberek tömege órákon keresztül áldogált az egyes rendőrkerületek hivatalosbái előtt.

Ma azonban nemcsak a kiosztás lassu volta, hanem módja ellen is súlyos panaszok merültek fel. Mert nagyon sok embert küldöttek el azzal, hogy nem találják az igazolványukat, vagy nem tudják magukat kellőképpen igazolni. A Magyar Párt irodáját százával keresik fel a választók, hogy panaszukat előadják. Minden esetben jegyzőkönyvet vesznek fel a panaszról és felkerik a panasztevőt, hogy jelentkezzen holnap ismét szavazati igazolványáért.

Körséta a rendőrkerületekben.

Az Aradi Közlöny munkatársa a választási igazolványok szétosztásával kapcsolatosan körutat rendezett az egyes kerületekben. Meg kell állapítani, hogy

a legtöbb panasz a harmadik és negyedik kerületi rendőrségen működő tisztviselők ellen merült fel.

Ezekből a kerületekből küldik el a legnagyobb számban a választókat. Példákkal is illusztráljuk a panaszt. Megyeri Sándor Lae Barna (Csutora)-uccában lakó választó jelentkezett igazolványáért a Dorobantilor (Urbán Iván)-uccai Casa Nationalában és felmutatta személyazonossági igazolványát. Miután megállapították, hogy az igazolványon 1893. szerepel születési dátumként, míg a választói igazolványon 1894. megmentették a kiadást, dacára annak, hogy a többi adat így a személyleírás is, tökéletesen egyezett. Ugyanez történt Tóth János választóval, ugyancsak a harmadik kerületben.

Még egy sérelem van a kiosztás körül. A rendelet szerint a választónak személyazonossági igazolványt kell felmutatni, hogy megkaphassa választói igazolványát. Igen sokan vannak, akik elvesztették személyazonossági igazolványukat és állampolgársági bizonyítványt visznek magukkal. A kiosztással megbízott tisztviselők nem fogadták el. sőt

más, fényképes igazolvány ellenében sem adják ki a szavazóigazolványt,

hanem mindenáron ragaszkodnak a személyazonossági igazolványhoz. A harmadik kerülethez tartozó Frisch Vilmos kereskedő például elmondotta a Magyar Párt irodájában, hogy a tisztviselő asztalán látta feküdni igazolványát és

mégis azt mondották neki, hogy nem találják meg.

Nagy feltűnést keltett, amikor a szavazói igazolványért jelentkező özv. Witausek La-

josné uriaszonynak, aki jelöltként szerepel a Magyar Párt listáján,

egyszerűen kijelentették, hogy sehol sem találják választói igazolványát.

Pedig az uriaszonynál a jelölés alkalmával maga a törvényszéki főnök állapította meg, hogy választójoggal rendelkezik. Azok között, akiknek nem adták ki igazolványukat ismert aradi nevek szerepelnek, így dr. Posgay István orvos, dr. Atlasz Ödön orvos, Farkas Ferenc hírlapíró és még mások. Panaszt képez még az a körülmény is, hogy

Gáiban és Mikelakán még a mai napig sem kezdték meg a szavazócédulák kiosztását.

A Magyar Párt közbelép.

A tömegesen beérkező panaszok nyomán a Magyar Párt nevében ma délelőn dr. Párecz Béla képviselő és dr. Lőcs Rezső felkeresték dr. Lutai Cornel interimár-bizottsági elnököt, aki nyomban kijelentette, hogy délután maga fogja ellenőrizni a kiosztást. Délután fél négy óra tájban Lutai dr. és Lőcs dr. felkeresték az első kerületi rendőrséget, a hol megállapították, hogy ma az első kerületnél körülbelül 300 igazolványt osztottak ki. Míg Lutai dr. elnök ott tartózkodott, a kiosztás tényleg gyorsabban ment. Az interimár-bizottság elnöke negyed 5 órakor távozott. Akkor még körülbelül huszonötön várakoztak. Negyed öttől hat óráig azonban

összesen husz igazolványt adtak ki. Egy és háromnegyed óra alatt.

Ezt a körülményt egy aradi magyar ügyvéd hozta tudomásunkra, aki szintén a várakozók között foglalt helyet.

A Demokrata Blokk is panaszkodik.

Az Angel István dr. volt polgármester vezetése alatt álló Polgári Demokrata Blokk is panaszt emelt a szavazóigazolványok szétosztás, kérdésében. Ezügyben az aradi szociáldemokratapárt a következő hivatalos kommunikét küldte be az Aradi Közlöny szerkesztőségének közlés végett:

Ma délelőn egy küldöttség jelent meg a városbázán dr. Lucian Sándor szociáldemokrata képviselő és dr. Angel István volt pol-

»Mindenki meg fogja kapni szavazóigazolványát!«

Marsieu dr. prefektus és Lutai dr. elnök nyilatkozata.

A szavazólapok szétosztása körüli panaszok kérdésében az Aradi Közlöny munkatársa felkereste Marsieu Justin dr. megyei prefektust és Lutai Cornel dr. interimár-bizottsági elnököt, akikkel beszélgetést folytatott. Marsieu dr. a következőket jelentette ki:

— Garantálom, hogy a választás el-
érkezéséig a szavazók meg fogják kapni
igazolványukat.

Ha nem elég a kiosztásnál működő tisztviselő, ad újakat a város és a megye. Elég idő van ahhoz, hogy a választásokig mindenki megkaphassa igazolványát.

Árban, minőségben
utolérhetetlen

HEILIG

Harisnyaháza

7

Budapest, VII., Kazinczy-utca

- „ATLAS“ csikos selyem nadrág, nehéz minőség, hibátlan ... P. 2.10
- „BEMBERG“ selyem harisnya, ezüst márka ... P. 2.20
- „BEMBERG“ selyem harisnya, arany márka ... P. 2.90
- „OSETA“ harisnya, legfinomabb cérna, helyettesít két másik párt ... P. 2.80

Ezen árak a TenyészHatyásár és a Nemzetközi vásár tartamára érvényesek.

ÓVÁS! Figyeljünk a Z-es számra és a Heilig névre!!!

gármester személyében, akik a Demokrata Blokk nevében a legélesebben tiltakoztak az ellen a törvénytelenység ellen, amely a szavazójegyek kiosztása körül észlelhető. Arad az összes városok közül a legkésőbbben kezdte meg a szavazó-cédulák kiosztását. Hogy ebben szándékosság van az kitűnik akkor, amikor tegnap, az első napon még egy pár szavazójegyet osztott ki a rendőrség. Ma aztán tíz városi alkalmazottat küldtek ki a rendőrséghez, ezek egy-egy köteg szavazó-cédulát vesznek hönök alá azzal, hogy kiosszák. A választó jelentkezik a jegyéért és akkor azt mondják hogy a kézbesítőnél van. A kézbesítő pedig keresi a választót. Ha szerencsésük van, a jövő választásig megtalálják egymást. Dr. Lucian szociáldemokrata képviselő tiltakozó táviratot küldött a belügyminiszternek.

A szociáldemokraták kommunikációjával szemben hivatalos helyen azt az információt kaptuk, hogy a szavazóigazolványok kiosztásának megkezdése az új közigazgatási törvényben előirt napon történt meg.

Távol áll tőlünk a szándék, hogy a kiosztás körüli panaszok ügyében meggyanusítsuk az aradi hatóságokat, de tagadhatatlan, hogy egészen különös atmoszféra uralkodik a szétosztásnál, amely atmoszféra a magyarságra nézve kedvezőtlen. Ezért feltétlenül szükséges volna, hogy az aradi hatóságok vezetői

szigorú utasítással szorítsák a tisztviselőket az anomáliák megszüntetésére.

35 éves Jubileumi Vásár 35 éves

a Színházi Versenybazarban

1930. március 9-18-ig.

Cégem személyes vezetésem alatt mai helyén **35 éve** áll fenn.

Ez alkalomból **jubileumi vásárt** rendezek, melynek tartalma a t. **vevőimnek** vásárlásaik összege után **10-15% értékű**

ajándékot adok.

Keressen fel! Válasszon ajándéktárgyaim közül és fogadja azokat szívesen.

Kiváló tisztelettel:

Reich József.

Eddig 2000 ember kacagta és könnyezte végig a

Singing Fool (Sonny Boy)

cimű hatalmas beszélő, zenélő és éneklő filmet a **Central Mozgóban.** A Singing Fool előtt „La Gioconda” című operából énekel **Benjamin Gigli**, míg a humorról **Arnaut fivérek** világhírű füttyművészek gondoskodnak.

Előadások pontosan **1/5, 7 és 1/10 órakor** kezdődnek és az előadások megkezdésekor az összes bejáratl ajtók le lesznek zárva, miért is feltétlen pontos megjelenést kérünk.

Jegyelővét minden d. e. 10 órától 12-ig a Central Mozgó és a Városi Színház pénztárainál, míg d. u. 3 órától csak a Central Mozgóban.

Werner Bros Film. Monopol Concordia-film. Braşov. Leadás Biophone U. S. A. gépen. Monopol Emericus Film Oradea.

Amikor megemlítettük a megyei prefektusnak, hogy a tisztviselők személyazonosságát igazolvány bemutatásához ragaszkodnak, Marsieu Iustin dr. kijelentette:

— Ha nincs személyazonossági igazolvány, úgy a tisztviselőnek el kell fogadni más hivatalos igazolványt is.

Lutai Cornel dr. a következő nyilatkozatot tette:

— Mindenki megkapja igazolványát, csak nem szabad türelmetlenkedni. Nem fontos, hogy mindenki az első két napon jusson igazolványához. A kiosztást végző tisztviselők gyakorlatlanok még, de hamarosan belejönnek a munkába. Keddtől a járásbíró is ott helyen osztja ki az igazolványokat, tehát bőven lesz alkalom arra, hogy mindenki hozzájusson a magáéhoz. Ha konkrét panaszokat terjesztenek be hozzám, nyomban orvosolni fogom azokat.

— A kiosztás lassúságának egyik oka az is, hogy a választói listákban még mindig a választók 1920—1921. évi lakcíme szerepel és a jelentkezők az új lakcímeiket mondják be.

Igy természetesen nem találhatják meg az igazolványukat.

S akkor mindjárt felhangzik a panasz. Mindenki nyugodt lehet, mert hozzá fog jutni igazolványához.

Eddig a nyilatkozat, amelynek nyomán várjuk a könnyítő intézkedéseket. Az aradi hatóságokhoz beérkezett jelentések szerint egyébként ma délutánig összesen 3500 szavazóigazolványt osztottak ki.

A Magyar Párt pedig felhívja azokat, a kiknek bármilyen okból kifolyólag nem adják ki igazolványukat, jelentkezzenek a párt Szent László-uccai irodájában.

KIARUSITJUK férfi szavazóinkat
WALDMANN & ENGEL minden elfogadható árban!
V. D. K. P. Arad-ucca 22. sz.

HIREK.

— **Mária özvegy királyné és Ileana hercegnő egyiptomi utja.** Bucuresiből jelentik: Mária özvegy királyné és Ileana hercegnő Egyiptomban tartózkodnak és a Nilus vizeseit csodálják. Március 16-án az egyiptomi alkirály fogadja őket, 18-án pedig a Semiramis palotában udvari bál lesz Ileana hercegnő tiszteletére. 19-én Alexandrián keresztül Palesztinába mennek, ahol egy hétig a történelmi emlékeket nézik végig. Fölkeresi Tel Avivot is, valamint a koloniákat. 28-án szállnak hajóra és a Dácia fedélzetén érkeznek vissza Romániába.

— **Bratiana és Argetoiann kibékülése.** Bucuresiből jelentik: A Cuvantul közlése szerint, tegnap ünnepélyes aktus zajlott le a liberális klubban, ahol Bratiana Vintila és Argetoiann véglegesen kibékültek. Argetoiann a közeli napokban nyílt levelet tesz közzé, a liberális párt elnökeknek címezve és ebben bejelenti, hogy minden fenntartás nélkül csatlakozik a Bratiana Vintila által kidolgozott párt-programhoz.

Menyasszonyi kelegyek
Mariora Fischer

Str. Bratiana 2. (Minorita-palota)
Női és férfi fehérneműk készítése
hozott anyagból is vállalom.

— **Pacha püspök Aradmegyében.** Pacha Agoston dr. püspök ma délután az aradmegyei Székudvar községbe érkezett, ahol vasárnap délelőtt ünnepélyes nagymise keretében befejezi Trefán Timot radnai ferencrendi háziönök által tartott magyar nyelvű vallásos népmisziót. Trefán páter a jövő héten Gyulavarsándon tart vallásos népmisziót.

Anyák, akarjátok, hogy gyermekeitek erősözzenek, erősek, vidámak legyenek? Adjatok nekik a reggeli és uzsonnatejhez 2—3 kávéskanál OVOMALTINE erősítő tápszert.

Az ókultúra hazájának, a rejtélyes Keletnek ezredes piramisait, színeket őrös, egykori fáraók földjére, a rendezett közlekedési viszonyok és kitűnő angol közbiztonsági állapotok folytán, Názáreten és Jeruzsálemban, szeptember 10-én, a Nilus kiáradása következtében hósg megzúntával, alkalmat nyílik bárkinek csatlakoznia a kellemes

Egyiptomi Társasutazáshoz

cairói, luxori és assuáni tartózkodásokkal, visszatérő Kréta, pyreusi és korinthusi kikötésekkel. A 4 hetes utazás részvételi díja 1500 Pengő, mely árban a vasút, hajó, szállás, étkezés, autó és berravalóköltségek bennefoglaltnak. Figyelemmel az építések nemzetközi kongresszusára és a résztvevők korlátozott számára, ajánlatos a csatlakozást előbb bejelenteni a **Mérnökök Egyiptomi Kedvezményes Tanulmányútját Rendező Bizottság**-nál, Budapest, IV. Váci-ucca 40.

— **Serbanescu orvoskapitányt osztották be Aradra sorozó orvosnak.** Bucuresiből jelentik: Ma beosztották az egyes hadkiegészítő parancsnokságok területén az 1931-es kontingens sorozásánál működő sorozóorvosokat. Aradra Serbanescu orvoskapitányt, az egyes számú gyalogezred tisztjét nevezték ki.

— **Öz. Boros Vidáné temetése.** Általános és ösztönös megnyilvánuló nagy részvét mellett temették el ma délután özvegy Boros Vidánét. Az Abatorului (Vágóhid) ucca 26—28. számú gyászházban a résztvevők tömege jelentkezett a mai napon, hogy együttérzésüket tolmácsolják a mélyen sujtott családnak. A temetési szertartás délután fél három órakor kezdődött és a koszorúk tömegével borított koporsót számosan kísérték ki a temetőbe.

Menyasszonyi kelegyek

izléses kivitelben

Ruttkay & Botye cégnél

vászonáru-üzlet,
Arad, megyeháza szomszéban.

— **Az Ewening Standard Barbu Ionescu előéletét kutatja Romániában.** Bucuresiből jelentik: Veelman angol ügyvéd, az Ewening Standard című lap jogi képviselője, ma délelőtt Bucuresibe érkezett, onnan pedig Bacauba megy, hogy Barbu Ionescu és Moric Leibovitz személyazonosságának megállapítására adatokat gyűjtsön. Fölkeresi Veelman Leibovitz régi osztálytársait, hogy állapítsák meg Ionescu és Leibovitz azonos voltát. Bacauból Iasiba utazik Veelman, majd bejárja Moldova összes városait.

— **Házasság.** Buikovszky Gusztáv, Somogyvármegye tb. főjegyzője és özvegy Korvíg Józsefné született Bakos Ileana, e hó 3-án tartották esküvőjüket a budapesti Deák-téri templomban.

— **Az új költővizsgáló megvizsgálta az aradi fogházat.** Vulpe Constantin, az aradi törvényvezék főügyésze ma felhívizsgálólatot tartott a fogházakban és mindenütt a legnagyobb rendet találta.

MEGNYIT!

MEGNYILT!

„PALLAS” cukorkaüzlet

v. Zrínyi-ucca APOLLO mozi mellett.

— **További 30 napra meghosszabbították Vas Anna vizsgálati fogságát.** Kubelkáné Vas Anna és Hurangozó Mihály kémkedési ügyében még az aradi törvényszéken nem fejezték be a vizsgálatot. A két vádlott meghosszabbított vizsgálati fogsága a mai napon járt le. A törvényszék Constantinescu-tanácsa ma foglalkozott az ügyrel és elrendelte a vádlottak további harminc napi vizsgálati fogságát.

— **Letartóztatott hamiskártyások.** Ma sikerült az aradi államrendőrségnek ismét egy csoport hamiskártyást ártalmatlanná tennie. A mai napon letartóztatták: Gera József, Ligura Antal, Korján János, Semandran Péter, Baló László és Litska Lajos hamiskártyásokat, akiket előzetes letartóztatásba helyeztek.

Torokgyuladástól, influenzától mentesül, ha rendszeresen szopogat ANACOT pasztillát. — Egy fiola ára 37 Lei.

SZENTGYÖRGYI EMIL

női divatkereskedő külföldi bevásárlási és tanulmányutjáról hazatért. Bécsből, Párisból bezerzett tavaszi újdonságok — a legnagyobb választékban — minden izlést kielégítenek. A divatról, személyes tapasztalatok és speciális divatlapok alapján, készséggel nyújt felvilágosítást.

— **Eljegyzés.** Weinberger Aranka, Weiszberger Gyula jegyesek. (Minden külön értesítés helyett.)

— **Hétfőn temetik el Tirpitz admirálist.** Münchenből jelentik: Hétfőn szállítják át gőpkocsin Tirpitz elhunyt német tengernagy holttestét Ebenhausenből Münchenbe, ahol agyutalpakon sava-talozzák fel. A holttestet a német hadiájszóval takarják be. A temetés hétfőn délután lesz és azon résztvevő Ruprecht bajor herceg, tiszter igazságügy és Statzel belügyminiszter, valamint Vilmos császár képviselője is.

— **Halálhír.** Felsőteszéri özvegy Hofbauer Lajosné, született Dörner Mária, 58 éves korában elhunyt. Temetése hétfő délután lesz a volt Magyar-ucca 3. gyászházából.

Kripp Vilmos nyugalmazott járásbírói tisztviselő, 68 éves korában elhunyt. Temetése e hó 9-én délután 6 órakor lesz a felsőtemető halottascsarnokából.

Grosz Emánuel kereskedő szombat este tizenegy órakor, életének 54. évében, rövid szenvedés után elhunyt. Temetése hétfő délután 3 órakor lesz a Strada Razboieni 1. sz. halottasházából.

Butorvásár Aradon!

Szállás kedvezményes házik, ebédlék, uzsonnák állandóan nagy választékban. — Gyári Arad.

Leopold Bruckner buorgyár

Arad, Str. Ioan Ca vin 15.

Teljesítmény: Öz. Vasna Adolfiné.

Vasárnap 45% tavaszkedvezmény.

— **Csalás és sikkasztás miatt bíróság elé kerül egy magyar képviselő.** Budapestről jelentik: A képviselőház mentelmi bizottsága ma felhívizsgálta Bartos János képviselő mentelmi jogát. Bartos János ezután valószínűleg csalás és sikkasztás miatt a bíróság elé kerül. Bartost 1910-ben választották meg Aranyosmaróton képviselőnek és kijárással számos visszaélést követett el. Kormánybiztosa volt a Károlyi-kormányban és bele volt keverve egy nagyszabású cukorpanama ügybe.

Tavaszi újdonságok nagy választékban érkeztek

STRASSER

divatáruházba.

— **Tolvajt fogott a gyóntató pap.** Makórol jelentik: Samenkar János plébános gyóntatás közben észrevette, hogy egy jól öltözött fiatalember elakarja lopni egy urinó nyakékját. A pap kiment a gyóntatószékéből és üldözőbe vette a flatalembert, aki öklével a plébános arcába vágott. A tolvaj menekülni akart, de az uccán a tömeg segítségével egy rendőr elfogta.

— **Fej-, váll- és ágyékreumánál, idegfájásoknál, csipőszaggatásnál és zsábanál a természetes „Ferenc József” keserűvíz rendkívül hatásos házi szer, mely kora reggel egy pohárral bevéve, az emésztőcsatornát jól kitisztítja. Egyetem klinikákon szerzett tapasztalatok tanúsítják, hogy a valódi Ferenc József víz gyors és biztos hatású, kitűnő gyomor- és béltisztító szer. — A Ferenc József keserűvíz gyógyszerárakban, drogériákban és fűszertüzletekben kapható.**

— **Az első hűségsküti tett nyugdíjas megkapta illetményét.** Az aradi pénzügyigazgatóságon ma történt meg az újonnan esküti tett első nyugdíjas kifizetése. Az első kifizetésben Kiss Lajos volt rendőrségi tisztviselő részesült, aki kétszázhatvan lej havi törzsnugdíjat kap.

Szenzáció!

Nagy tétel utolsó divatu, tiszta gypjuszövethez jutottam olcsón, méltó, béké.

50%-al olcsóbban

vehet legdivatosabb női tavaszi kabátot! Ritka alkalom! Győzölök meg!

Menczer Confectio áruház

Arad, volt Berea. Bem-tér 40. szám.

LEGUJABB.

Kormányválság fenyeget Angliában.

A liberális párt harcot deklarált a Macdonald-kormány ellen. — Hétfőn Lloyd George vezetésével megkezdődik az offenzíva. — Kiírják az általános választásokat, ha az akció sikerül.

Londonból jelentik: A liberális párt ma hivatalos nyilatkozatot tett közvé, amelyben bejelentette, hogy a fémtörvényjavaslattal kapcsolatosan megkezdte az erőyes offenzívát a kormány ellen. A párt már hétfőn Lloyd George vezetésével vitát provokál a munkanélküliség ügyében. A liberálisok azon meggyőződésüknek adtak kifejezést, hogy az erőteljes offenzívával nemcsak nehézségeket támasztanak a Macdonald-kormánynak, hanem kormányválságot idéznek elő.

Londonból jelentik: Cook, a bányászszövetség titkára egyik beszédében nagyon komolyan jellemezte a helyzetet. A liberális párt akciójáról kijelentette, hogy ha Lloyd Georgenak sikerül a harmadik olvasásnál megbuktatni a fémtörvényjavaslatot, úgy elkerülhetetlen az általános választások kiírása, mert a kormány nem hagyhatja cserben a bányászokat. Politikai körökben attól is tartanak, hogy a Labour Partyban is válság fenyeget a liberálisok akciója következtében.

Voicu Nitescu benyújtja az állampolgársági törvényjavaslatot.

Az új igazságügyminiszter első javaslata az állampolgársági ügy rendezéséről fog szólni.

Bucurestiből jelentik: Dr. Fischer Tivadar kamarai képviselő ma audiencián jelent meg dr. Voicu Nitescu új igazságügyminiszternél, akitől megkérdezte, hogy mik a tervei az állampolgársági törvénnyel. Rámutatott arra, hogy azt még az elhunyt parlamenti szesszióra megígérte a kormány. A javaslat el is készült, de a parlament elé való

terjesztését mindannyiszor különböző ürügyek alatt elhalasztották.

Voicu Nitescu azt válaszolta, hogy utasítást adott a javaslat végleges szövegének elkészítésére és elmondotta még, hogy ez az első törvényjavaslat, amelyet a parlament elé fog terjeszteni.

Minden hölgynek vágya a szép és úde arcbori!

Ez csak az eredeti

Kárpáti Benzoe-crème

használatát által érhető el.

Bevezethető drogáriák és illatszerüzletekben vagy

Kárpáti János gyógyszerárban

ARAD, Bulev. Regele Ferdinand 62.

FIGYELEM! Csakis a leplombált és Kárpáti névvel ellátott dobozt fogadjon el.

Tegyen kísérletet!

Hatása meglepő!

— **Borzalmas robbanás egy belga bányában.** Brüsszelből jelentik: Csak a napokban számoltunk be arról, hogy egy közeli bányában robbanás történt, amelynek tizenkét halottja volt. Ma ismét borzalmas robbanás történt Kariersban bányában, ahol a felrobbant bányalég tíz embert megölt, négyet súlyosan és hét embert könnyebben sebesített meg.

— **Megvették a világ legszebb igazgyöngvét.** Londonból jelentik: Az egyik angol drágakőkereskedő-cég tulajdonosa ma megvette a világ legszebb igazgyöngvét, amelyet nemrég halásztak a Perzsa öbölben. A gyöngy mogyorónagysága, szinte csodásan szép rózsaszín. Az angol ékszerészszindikátus titkáranak szakértői véleménye szerint a drágakő 150.000 fontot ér.

— **Rendőri hírek, Fericeanu Miklós gáji lakos** ma feljelentést tett az aradi államrendőrségen, amelyben közölte, hogy az elmúlt éjszaka ismeretlen tettesek betörték lakásába és nagyértékű ruhaneműt vittek el. A nyomozás folyik. — A rendőrség ma arról értesült, hogy Stefan Miklós, egy a CFR-nél dolgozó asztalossegéd kommunista propagandát fejt ki. Ma rajtaütött a rendőrség, mikor kommunista röpiratokat osztogatott. Előállították, majd kihallgatása után szabadlábra helyezték. Megállapítást nyert, hogy Christea Traian neve — akiről tegnap írtunk — tévedésből került a letartóztatottak közé. — A focsani rendőrség ma átadta az aradi államrendőrségnek Berger Géza aradi illetőségű egyént, aki Focsaniban, valamint Aradon és környékén számos csalást követett el. Előzetes letartóztatásba helyezték a csalót és megindult ellene a nyomozás.

— **Az Aradi Nyugdíjas Egyesület** hivatalos közleményei. Értessítjük az állomáson fize-

tett összes nyugdíjasokat, hogy fizetési utalványaik még mindig nem érkeztek meg, melyeket ismételtén megsürgöttünk. Soron kívül értesítjük özv. Kiss Istvánné 718 lej, Albajulia (Gyulafehervár) állomáson vegyen fel. Rédval Pável 21.692 lejt Mertisoara (Merciálva) állomáson. Budai Cristian 19.687 lejt Ortisoara (Orciálva) állomáson, özv. Pop I. Florianné 45.980 lejt Déva állomáson vegyék fel. Az elnökség.

— **Közlöm kedves vendégemmel,** hogy Budapestre való utazásuk alkalmával megszerzett lapjukat kávéházamban állandóan olvashatják. Ugyanott megtalálhatják vendégeim az összes megszerzett külföldi újságokat is. Kóvác s-kávéház, Budapest, Andrássy-ut 48. (Oktogon sarkán.)

— **A versenyképesség** nemcsak az árakban, hanem a minőségekben rejlik. A Budapesten közismert Heilig harisnyafabrikája (VII. Kazinczy-ucca 7.) a Tenyészállatvásárra a Nemzetközi vásár tartama alatt kedvezményképpen az ő hűséges vidéki vevői részére ezen lapban hirdetett árakat 30—40 %-al redukálta.

— **Az Erdélyi Helikon márciusi számának** bevezető cikkéül Makkai Sándor folytatja olaszországi utinaplóját. Ösvát Kálmán az erdélyi magyar sajtóról ír. Ravasz László nagy érdekességű cikket ír Makkai Sándor könyvéről. Szentteleky Kornél kimerítő képet ad a lugoslázi magyar irodalom viszonyairól. Reményi Sándor „Kós Károly erdélyisége” címmel nagyobb cikket ír. A folyóirat szövegszerkesztésében Reményi Sándor négy új versét közli, valamint Kacsó Sándor, Nyirő József és Ligeti Ernő novelláit és Szántó György, Dsida Jenő és Fekete Lajos verseit. Kádár Imre román népballada fordításait Kunz Aladár folytatja regényét. Az Erdélyi Helikon előfizeti ára egy évre 900 lej, (az Erdélyi Szépművészeti Céh pártolótagjainak és előfizetőinek 800 lej, egyes számnak ára 100 lej. Előfizetések és megrendelések az Erdélyi Szépművészeti Céh irodájába (Cluj-Kolozsvár, Str. Brattianu 22., I.) küldendők.

Mezőgazdasági Kiállítás Budapest március 14—31.

Wiener Messe március 9—16.

Igazolványok és vasúti jegyek DACIA menetjegyirodában (Sándor Ferenc könyvtárlata).

Nem kell angol parti árut ügynöktől venni féláron kap angol újdonságot J. SCHUTZ-nál
Arad, Str. Eminescu 2. szám.

— Idegbetegek valódi vigasza az én most megjelent könyvem. Ezek tapasztalatai alapján foglalkozik a bajok okaival, keletkezésével és gyógyításával. Ez a vigasztaló könyvecske, írásbeli kérésre, mindenkinek megküldetik, ingyen és bérmentve: Ernst Pasternack, Berlin 30, Michaelkirchplatz 13, Abt. 302.

Köhögés, tüdőhurut

leghatásosabb ellenézere a dr. Földes-féle Pentussin sirup. — Készíti dr. Földes-gyógyszerár, Arad.

Mozi.

— **xx** A városi mozik igazgatósága ielkéri a közönséget, hogy a Central-mozgóban, ahol a Singing Fool című hangos filmet játszó, jelenjen meg pontosan az előadások kezdetén, mert a kezdetre kitűzött órában lezárják az ajtókat és senki sem léphet be felvonásközben.

Vágszereden még tart a „vörös nap.”

A kommunisták három napon át rémületben tartották a környéket. — A csehszlovák katonaság törte le a zendülést. — Három súlyos sebesült.

Prágából jelentik: A lapok csak most számoltak be a vágszeredi kommunista zavargásokról, amelyek három napon át, csütörtökön, pénteken és szombaton tartottak. A közönség Vágszereden Masaryk köztársasági elnök születésnapja alkalmával gyűlés keretében ünnepelte az esküvőt. A kommunisták nagy tömegben jelentek meg a gyűlésen és a jelenlevő csendőrtiszt dacára

reprodukálhatatlan szidalmakkal hirtették a köztársasági emléköt.

A csendőrtiszt több ízben figyelmeztette a kommunistákat, ne zavarják a gyűlést, azonban felszólításának nem volt eredménye.

Végül is a csendőrtiszt Nagyszombatról és Nyitráról nagyobb készütséget kért kirendelni. Az elővonult csendőrök oszításra szólították fel a tömeget. A polgárok elmentek, a kommunisták azonban nem engedelmesskedtek. A csendőrök erre riasztó lövést adtak le a levegőbe.

Amikor ez sem használt, a tömegbe löttek. A kommunisták lassan hátrálni kezdtek, azonban magukkal vitték sebesültjeiket, nehogy azok elárulhassák terveiket. Az erdőbe vonultak, mire a csendőrség megszállta a vasúti hidat. Közben Lipótvárról katonaság érkezett és éjszaka, amikor a kommunisták a város felé igyekeztek, rajtuk ütöttek és 14 vezetőjüket elfogták. Az összecsapásnak három súlyos és számos könnyebb sebesültje van. Vágszereden ostromállapothoz hasonló a helyzet.

Az aradi mozik mai műsora.

CENTRAL MOZGÓ. Ma, vasárnap pontosan háromnegyed 5, 7 és egy negyed 10 órakor, a világ legnagyobb beszélő, zenélő és éneklő filmjének a SINGING FOOL-nak a sorozatos előadása. Kérjük a külön hirdetésünket is olvassani az 5. oldalon.

VÁROSI SZÍNHÁZ MOZGÓ 3. fél 5, 6, 7, 8 és 9 órakor Dumas Négy muskétás című regénye nyomán A VAS ÁLARC, Főszerében: Douglas Fairbanks.

ELITE MOZGÓ. TEMPO HAROLD. Szenzációs vigjáték. Főszerében: Harold Lloyd.
GRADISTE MOZGÓ. HAZÁRD KAPITÁNY. Vadnyugati dráma. Főszerében: Tim Mc Coy.

Fél 12 órai **MATINÉK** műsora:
CENTRALRAN. VADON LOVAGJA. Főszerében: Jack Holt. Ezt követi 2 egyfelvonós hangos film műsor.
ELITE MOZGÓ. HAZÁRD KAPITÁNY. Vadnyugati dráma.

ZSOLDOS TANINTÉZET

Budapest, VII., Dohány-ucca 84.

Telefon: József 424—47.

Magyarország legrégebbi és legismertebb előkészítő tanintézet (24-ik tanév). A legjobb sikerrel készít elő középiskolai

magánvizsgákra és érettségire

anyagi felelősség mellett.

KÖZGAZDASÁG.

Csődöt kértek a Neuländer, Kohn és fia cég ellen.

Kardos aradi ásványvizkereskedő adta be a csőd iránti kérelmet. — Csőd lesz-e, vagy kényszeregyezés? — Jogi vita a még be nem nyújtott kényszeregyezési kérelem és a már beadott csődkérelem körül.

Mit mondanak az érdekeltek?

(Arad, március 8.) A napokban megírta az Aradi Közlöny, hogy a Neuländer, Kohn és fia Str. Bratianu-uccai fűszernagykereskedő cég fizetési zavarok közé jutott, aminek következtében beszűkítette fizetéseit és kényszeregyezés megindítását fogja kérni maga ellen.

Ez ügyben most meglepő fordulat történt. Kardos Miklós aradi ásványviznagykereskedő, akinek a Neuländer, Kohn és fia cég árúkat vételára fejében 56.000 lejjele tartozik.

dr. Weil Károly aradi ügyvéd útján a mai napon csődöt kért a fizetéseit beszüntető cég ellen,

miután meggyőződött arról, hogy a kényszeregyezési kérvényt még nem adta be.

Jogász körökben felmerült az a kérdés, hogy milyen helyzet fog előállni, ha a csődkérelem elintézése előtt — de már annak benyújtása után — tényleg be fogja adni a Neuländer, Kohn és fia cég a kényszeregyezési kérelmét. Csőd lesz-e, vagy kényszeregyezés?

Megkérdeztük ez ügyben dr. Weil Károly ügyvédet, a csődkérelem benyújtóját, aki a következőket válaszolja:

— A kényszeregyezésről szóló törvény kifejezetten sem intézkedik ebben az esetben, csupán arról beszél, hogy mik a joghatályai a kérvény beadásának. Elvként állapítja meg, hogy ettől az időponttól fogva a hitelező nem juthat olyan helyzetbe, mely az adós vagyona felett a többi hitelezőkkel szemben részére különleges jogokat biztosít. Itt azonban más a helyzet. A Neuländer, Kohn és fia-cég beszüntette fizetéseit és ügyfelem azelőtt kérte a csőd megnyitását, mielőtt a kényszeregyezési kérelem beérkezett volna a törvényszék iktatójába. Mivel a csődtörvény életben van, természetes tehát, hogy a törvényszéknek először is az előzőleg beérkezett csődnitási kérelem felett kell döntenie és amennyiben a törvény előírásai fenforognak, el kell rendelnie a csődöt, mert hiszen minden hitelezőnek joga van ahhoz, hogy csődnitást utján a vagyon egyenlő felosztását kívánja. Tudott dolog, hogy mennyi visszaélés történik a kényszeregyezési törvény egyébként nemes intencióival. — Olyan kereskedők is beszüntetik sok esetben a fizetéseiket, akik egyébként megtudnának felelni kötelezettségeiknek és igazán jól menő üzlettel rendelkeznek. A bírói gyakorlat van hivatva arra, hogy ezeket a visszaéléseket megakadályozza és a nem jóhiszemű adókat elriassza a hitelezők megkárosításától, addig is, míg novelláris úton a törvényhozás nem fog gondoskodni a törvény módosításáról, amely tudomásunk szerint már is folyamatban van.

A benyújtott csődkérelemről alkalmunk volt beszélni a Neuländer, Kohn és fia-cég egyik beltagjával, aki kijelentette, hogy a Kardos-cég jogosulatlanul folyamodott a csődeljárás megindításáért. Tény az, hogy ötvenezer lejen felel tartoznak Kardosnak, azonban ennek az összegnek kifizetése még nem vált esedékessé.

— Az elmúlt héten — folytatta a cég egyik főnöke — egy hétezer lejes váltót kellett kifizetnem Kardosnak. Nem volt több pénzem, mint 3500 lej és ezt az összeget, valamint egy ugyanilyen összegről szóló váltót elküldtem hozzá. Ő a pénzt elfogadta és a váltót visszaküldte. Akkor terjedt el a városban a híre, hogy nem tudom teljesíteni fizetési kötelezettségeimet. Hitelezőim megrohantak és ez a csekély 3500 lejes differencia idézte elő azt, hogy kénytelen voltam fizetéseimet beszüntet-

ni. Biztosan hiszem, hogy csődre nem kerülhet sor és sikerülni fog hitelezőimmel kiegyezni.

Kilényi Zoltán dr., a Neuländer, Kohn és fia-cég ügyvédje, a következőket mondotta:

— Ügyfelem megbízásából hétfőn nyujtom be a törvényszékhez a kényszeregyezési eljárás megindítására vonatkozó kérvényt.

Tévedés az, hogy a csődeljárást ennek el- lenére folyamatba lehet tenni.

Az 1929. július elsején megjelent kényszeregyezési eljárásra vonatkozó rendelkezések kimondják, hogy a kényszeregyezés alatt lévő adós ellen beadott csődkérelem ügyét addig felfüggesztik, illetve a csődbíróság addig nem tűz ki tárgyalást, amíg a kényszeregyezési eljárás folyamatban van. Hiszen a kényszeregyezési törvénynek az a tendenciája, hogy megakadályozza a csődöt. A Neuländer, Kohn és fia-cégnél csődre nem kerülhet a sor, mert a hitelezők jóindulatából feltétlenül megtörténik a békés kiegyezés.

Fuzionál a Timisiana a Victoriával?

A temesvári bank igazgatósága a mai gyűlésen nem tudott megegyezni. — Ha a fuzió nem jön létre, a hitelezők megkérlik a csődöt.

Temesvárról jelentik: A fizetési nehézségek közé jutott Timisiana szanálása érdekében ma igazgatósági ülés volt, amely közel három óra hosszat tartott. Az ülésen Nestorescu felügyelő, a jegybank delegátusa elnökölt és az igazgatóság teljes számban megjelent.

Nestorescu felügyelőnek a helyzet megoldására az a véleménye volt, hogy a leghelyesebb lenne, ha a bajba jutott pénzügyi fuzionálna az aradi Victoriával és a nagyváradi Bihoreanával és a három bank egybeolvadása révén hatalmas, tökeerős érdekelttség jönne létre, amely le tudná győzni a nehézségeket.

Az indítványt hosszas vita követte, amelyet nem zártak le, hanem hétfőn folytatják. A bank ügyével kapcsolatosan egyébként felmerült az a kérdés is, hogyha a fuzió javaslatot nem fogadják el és egyáltalában a békés szanálás nem sikerül, akkor a hitelezők egy része megkéri a csődöt, amely súlyos következményekkel jár.

Magyarok! Az önálló magyar l's'a ie'e a sorzó'e!

— Az új német vámtarifa súlyos csapás a romániai gabonaexportra. Bucurestiből jelentik: A Lupta értesítése szerint, Németország új törvényt hozott, amellyel a külföldről érkező gabonaszállítmányok jelentős vámtarifa mellett juthatnak csak be az országba. A rendelet érzékenyen érinti a romániai gabonapiacot, amely évenként hatalmas mennyiséggel látja el Németországot. A gabonatermelők most intervenáltak Mirto, új ipar- és kereskedelemügyi miniszternél, aki táviratilag kérte föl a berlini román követet, hogy tegyen lépéseket a vámtarifaemelés felfüggesztése érdekében. Nemrégiben az állatexportörök kivétel a magyar kormány ama rendelete akadályozta meg, hogy Magyarország és Románia között kereskedelmi szerződés érvénye nem lévén, Magyarország nem engedi be a romá-

Szabók figyelmébe!

Pontos szabászati szakrajzot, csak szabadalmazott mérték készüléken segédjével állíthat elő. De ezekkel a méretekkel kéregpapírból előállíthatjuk magát a testet is (corpus), amely feleslegessé teszi a kabátok testen való próbálgatását és megegyezteteli az esetleges igazításokat.

Kartárral tüdőszellettel: **Vékony Sándor**
Budapest, IV., Királyi Pál-ucca 10.

Asszonyom!

Mély tisztelettel értesítem, hogy legújabb eredeti párisi köpeny, costume és ruhamodelljeim megérkeztek, melyek megtekintésére kérem szíves látogatását.

Keményné Gábor Sári

divatterme
Budapest, V., Sas-ucca 27.

miai állatszallítmányokat. A két tihamas intézkedés rendkívül érzékenyen sújtja Románia kereskedelmét.

= A Schön és Messer-cég kiegyezett hitelezőivel. Néhány héttel ezelőtt jelentettük, hogy Schön és Messer aradi rövidáru nagykereskedő-cég fizetéseketelenséget jelentett be a törvényszéknek. A tárgyalások a hitelezőkkel a mai napig folytak és ma megtörtént a cég és hitelezői között a végleges megegyezés.

Kerpel-könyvtár havi díja 40
vagy 80 Lej.

= Szigorúan büntetik a gazdasági rémhírterjesztőket. Mint ismeretes, a Banca Nationala a napokban kommunikét adott ki, amelyben közölte, hogy az a riadalom, amely néhány nap óta a bucuresti-i, valamint az ország más részein lévő pénzügyi piacokat uralta és amelyet a rend ellenségei okoztak és szítottak, kezd elcsendesedni. A Banca Nationala idejében közbelépett és hogy meghusítsa a pánik előidézőinek terveit, minden anyagi erejével megvédi az ország pénzügyi intézeteit és a rendelkezésre álló hatalmas eszközökkel segítségükre siet. A Banca Nationala mindenkinek azt a tanácsot adja, nyugodjon meg, mert egyetlen pénzügyi intézetet sem fog érni semmiféle megrázkódtatás. A kommuniké közreadása után Madgearu Virgil pénzügyminiszter megtette a szükséges lépéseket arra nézve, hogy a jövőben ilyen rémhírekkel ne idézhessenek elő pánikot a pénzügyi piacokon. Ezért törvénytervezetet dolgozott ki, amelyben szigorú büntetéssel sújtja a rémhírterjesztőket, akár az ország külföldi hitelét, akár a belföldi pénzügyi intézetek hitelét rontják. A szigorú szankciókat tartalmazó tervezetet valószínűleg már hétfőn benyújtják a parlamenthez.

Telefon Lift

HOTEL

confort modern

UNIVERSAL

Redukált árak

Szűfűtés Fűrdő

Stada Gabroveni 10

Pontos kiszolgálás

Elfogták a ménesi gyilkosság tetteseit.

Rossuból ölték meg Ludosan József gazdalkodót.

(Arad, március 8.) A napokban jelentettük, hogy Ménés községben megrendítő gyilkosság történt. Lázár István kertjében holtan, megrepedt koponyával találták Ludosan József gazdát. A gyilkosságról értesítették az aradi ügyészséget, ahonnan a főügyész és a törvényszéki orvos szállt ki a helyszínre. A megejtett boncolás kétségtelenül megállapította, hogy gyilkosság történt és a tettesek a szerencsétlen embert valami súlyos tárggyal hátulról ütötték le. A gyilkosok kézrekerítésére a csendőrség a legnagyobb eréllyel indította meg a nyomozást.

Munkájukat a mai napon siker koronázta, mert sikerült elfogni a gyilkosokat. Micuitt György, Pantea Nicu és Lázár János személyében. A gyilkosok beismerték bűnüket és azt vallják, hogy tettüket rosssuból követték el. A három gyilkost hétfőn szállítják az aradi ügyészségre.

EREDMÉNYESEN

tanítok mindennemű

magánvizsgára és érettségire.

Dr. KOVÁCS SÁNDOR
Budapest, Rákóczi-ut 20. III. 3.
Telefon: J. 430-10.

Erdélyi és kényelmes otthona

HOTEL ESPLANADE

Budapest, Zsigmond-ucca 38-40.

Lukács-fürdővel szemben.

Központi fűtés. Hideg-meleg folyóvíz. Éttermeinkben kitűnő konyha. Egyágyas szobák 4 pengőtől. Kétágyas szobák 6.40 pengőtől.

Szíves pártfogást kér: **Erczmann Izidor** tulajdonos Erdélyből.

n.
na
di
gi
tör
foi
kat.
mos
kerül.
lódik c
kiosztá.
A l
igazolvár
kerületbe
törvénys
megtörté
Str. Gojč

◆◆◆◆◆
Egy

»Nincs

ARAF

(A
véd iri
gettün'
re, az
ta. Uő
téma é
kérdez

gát ar
tiséget

E
pálford
zájárul
lag meg
den jog
nak és
nevezet

sen fajt r
kiadásából
kiadója, de

Beszéd
jól öltözött
na alatt ira
ember szemé
vizitört. Bem
del szemben é

— Szabó
már Gheorghe
kiadásos soroz
nak tisztelette
vezőbb feltétei

Majd anélk.
folytatta:

— A román.
beszélnek magya
románná lett nag.
Aradon is igen sok

Itt elővett egy
ven aláírás szerep
és valamennyien
zatot. És valami

— Május else.
mint köztudomásu

Fordítások, kérvények, másolások „Minerva” fordítási Iroda

Arad, Bulevardul Regina Maria No. 10.

Terézia Felter

kosmetikai intézete. Aromás, radiumos és szénásványkezeléssel ellátó börtönben. Hajszálak, szemölcsök vétele, ges eltávolítása, arcféltetés stb. Szeret eladása. Str. Eminescu G. Mazzanin. (Deák Ferenc-ucca).

Olesó házak.

Bucaresti előkelő környéken modern bérpalota parkettás, fürdőszobás lakásokkal, jó bérjövdelemmel 2.500.000 lej. Volt Szabadság-térhez közel nagy bérház 21% jövdelemmel, 1.000.000 lej. Volt Karolina-ucca közelében modern 3 lakásos emeletes 850.000 lej. Volt Ferenc-térhez közel 6 lakással, garázzsal, 700 m²-es területtel 650.000 lej. Ugyanott 5 szobás, fürdőszobával, szoba-konyhával 520.000 lej. Ugyanott 2x2, 3x1 szoba-konyhával, nagy kerttel 360.000 lej. Volt Közép-ucca közelében adomén tes, 2 szobás, konyhával, kamra, nagy szin, telekkel 150.000 lej. Ugyanott adó mentes, szoba-konyhás, kamrával, nyitott folyosóval 110.000 lej. Volt Teleki-ucca közelében emeletes, 4x1 és 1x2 szobás-konyhás, kamrás lakásokkal, esslingeni rollókkal, kétszárnyas ajtókkal, 16 m²-es helyiséggel, nagy telekkel 500.000 lej. Városított mozihöz közel üzletes sarokház, 3 szoba, melléképítményekkel 250.000 lej. Kövezett főúton sarokház, berendezett vendéglő és fűszerüzlettel, 1x3, 1x1 szobás lakással, nagy udvar, 400.000 lej. Megbízott: HATSCHKEK, Strada Mărăsești (Kossuth-ucca) 60. földszint 4. 1000

TORDAI CEMENT

Portland Hercules

TORDAI GYPS

Vezérképviselőt:

KORNIS TESTVÉREK

Aradon, Bul. Regina Maria 13. Telefon 504.

Figyelem! A Tordai Cement a gyár sárgójával eredeti 60 kgr.-es zsákokban gyári plombával kerül forgalomba.

Bankkölcsonöket

házakra és földekre lejben és feltérben a legolcsóbb kamat mellett azonnal folyósítottak. HAASZ ALBERT irodája Arad, Strada Eminescu (Deák F. ucca) 12. Alapított 1919. évben.

AZ ÜZLET

nevű lapnak Romániába való bevitelét és terjesztését a bucaresti román kir. külügyminisztérium 58.201-1929. szám alatt megengedte. — A lap előfizetési díja, román előfizetők részére is,

egy évre 20 pengő
fél évre 10 pengő
negyed évre 5 pengő

Mutatványszámot ingyen küld a kiadóhivatal: BUDAPEST, VI., Andrassy-ut 29.

Lényegesen megjavított játékterv.

Szerencsés jövőt, nyugalmas jelentést érhet.

Hugo Horwitz & Co. cégnél, Wien, I.,

Franz Josefs-Kai 65.,

amennyiben megnyeri a főnyereményt

800 000 Schillinget = 20,000 000 Lejt.

Az osztrák osztályosjáték a világ legkedvezőbb sorsjátéka.

24.000 sorsjegy. 42.000 nyeremény.

Rendeljen azonnal és szerencsés azzal! — Nyeremények:

S. 500.000 = Lej 12.500.000, S. 300.000 = Lej 7.500.000,

S. 100.000 = Lej 2.500.000, S. 80.000 = Lej 2.000.000,

azonkívül számos középnyeremény 60.000 S., 50.000 S., 40.000 S., 30.000 S. stb.

A sorsjegyek fele oktatás ki lesz huzva.

Osszanyeremény:

S. 13.406.400 = 335.160.000 Lej

I. osztály huzása 1930. május 20-22-én.

Sorsjegyárak: 1/1 S. 48.— 1/2 S. 24.— 1/4 S. 12.—

L. 1220.— 1/2 L. 620.— 1/4 L. 320.—

Minden rendelést azonnal kézre kell hajtunk. Fizetés a sorsjegyek vétele után.

Huzás után azonnal küldjük a hivatalos nyereményjegyzéket.

A hölgyközönség figyelmébe!

Felhívjuk a nb. közönség figyelmét

alantli olesó arainkra:

Hajvágás — — — — — Lej 30

Ondolás — — — — — 30

Mosás — — — — — 20

Manicúr — — — — — 20

Szives támogatást kérnek:

VOGEL & ENGELHARDT,

hölgyfodrászok, Csanádi-palota

volt József téregeg-ut 5.

Gyökerees szőlő

oltványok,

nemes gyümölcsök

fák elsőrendű kitűnő

minőségben legjutányosabb árban

kapnak:

Vity & Mihó

termelőnél Csanád Vechia, Jed. Torontál



Legszöbben fényez, mos, vasal:

Buttinger Teréz

gőzmosóháza Arad, v. Batthyány-u. 35.

bent az udvarban.

Gyári helyiségek

nagy udvarral és fedett szinnel, irodával, lakással, 10 HP villanomotorral, transmissióval, közel a vasúthoz

május 1-re kiadó.

Bővebbet Czeller és Szathmárynál Aradon, Str. Teodor Ciortea 15. Ugyanú ablakok ajtó, „Esslingeni” rendszerű faredőnyök, és egyéb asztalosmunkák is kaphatók.

Olesó házadások!

Plactérhez egészen közel ültetház berendezett fűszerüzlettel, 9 lakással, vízvezetékekkel 320.000 lejért. A volt Varjassy Lajos-uccában szép ház 1x3 szobás, fürdőszobás és 1x1 szobás lakással 320.000 lejért. Belvárosban kettős bérház 5 üzlettel és 18 lakással, 280.000 lej évi jövdelemmel, 1.700.000 lejért. Aszfaltozott uccában szép magasföldszintes ház 9 lakással, vízvezetékekkel 900.000 lejért. Villamos állomás közelében emeletes ház 1x4 és 2x3 szobás, fürdőszobás lakással 850.000 lejért. Belváros közelében magasföldszintes kettős ház 4x2 és 4x2 szobás lakással, vízvezetékekkel 850.000 lejért. Belváros központján földszintes ház 2x3 szobás lakással, fürdőszobával 500.000 lejért. Belváros központján emeletes ház 3 üzlettel, 6 lakással, fürdőszobákkal, 1.000.000 lejért. Belvárosban magánház 6 parkettás szobás, fürdőszobás lakással 700.000 lejért. Villamos állomás közelében új ház 2 szobás, előszobás lakással, zárt folyosóval 250.000 lejért. Főterem és közelében emeletes bérházak üzlet-helyiségekkel nagy bérjövdelemmel 2-6 millió lejért eladó. HAASZ ALBERT-irodája Arad, Str. Eminescu (Deák Ferenc-ucca) 12 szám.

Rádió műsor.

— Romániai idő. —

VASÁRNAP, március 9.

Bucaresti. 11.45. Harmóniumjáték. 16.15. Szórakoztató zene. 17. Könyv zene. 17.30. Könyv és román zene. 21. Hawaii-kvintett. 21.45. Strocscu, a párisi Vigopera tejának dalestje. 22.15. Hegedűjáték. — Belgrád. 11.30. Gramofon. 13.30. Déli zene. 17. Cigányzene dalokkal. 18.30. Nemzeti zene. 22.55. Nemzeti dalok zongorakísérettel. — Berlin. 16. Leipzig. 18. Spanyol zene. 20. Népszerű ének. 21. Offenbach „Geroisteini nagyhercegnő” című háromfelvonásos operettje a Studióból. Utána tánczene. — Köln. 21. Donizetti „Don Pasquale” című háromfelvonásos vigoperája. Utána tánczene. — Leipzig. 16. Vend lakodalom, néprajzi hangkép zenével. 17. Schiner Richard dala népies módon feldolgozva. 18.15. Rádiózenekar 19.30. Alkalomszerűség és művészet a rádióban. 20. Beethoven Waldstein szonátája. 20.30. Lehár: A mosoly országja című operettje a hallei Városi Színházból. Utána: Tánczene. — München. 20. Szentgyörgyi László hegedűművész hangversenye. 21.15. Hangverseny. Utána kávéházi zene. — Oslo. 21. Händel „Messias” című oratóriuma. Utána: Gramofon-tánczene. — Prága. 17. A cseh filharmonikusok hangversenye tót zenészekből. 20. Szórakoztató zene. 21. A második számú Jövészegylet hangversenye. 22. Cseh táncok. 22.30. Stepanek hegedűművész hangversenye. 23.15. Hangverseny Vinohrady népházából. — Torino. 21. Planquette „A cornevillei harangok” c. operettje. Utána tánczene. Toulouse. 21. Orgonajáték. 21.15. Szimfonikus zenekar. 22. Szólók. 22.30. Műdalok. — Wien. 12. A wieni szim-

fonikus zenekar játéka Weber vezénylete alatt. 16. A Wacek-zenekar játéka. 19. Wagner „Istenek alkonya” című operája az állami Operaházból. Budapest. 11. Egyházi zene és szentbeszéd az Egyetemi templomból. 12.10. Evangélikus istentisztelet a Deák-téri templomból. 1.20. A Mándits szalonzenekar hangversenye. 5.15. Zenedéltűt Hubay Jenő dr., a Zeneművészeti Főiskola igazgatójának budai palotájából. 6.50. Rádió Szabad Egyetem. 8. Három egyfelvonásos. 9.45. Kálnán Imre-est. Majd Farkas Jenő és cigányzenekarának hangversenye a Spolarich-kávéházból.

HÉTFŐ, március 10.

Bucaresti. 17. Rádiózenekar. 21. A Theodorescunegyves játéka. 21.45. Könyv zene zongorán. 22.15. Sokolov: D-moll vonósnygyes. — Belgrád. 13.40. Déli. 19. Kávéházi zene. 21.30. Nemzetközi hangverseny. 23.45. Gramofon. — Berlin. 17.30. Hangverseny. 20. Orosz népzene gramofonon. 20.30. Egyházi és világi ének. 21.30. Nemzetközi hangverseny. 21.30. Rádiózenekar. Utána tánczene. — Frankfurt. 22.30. A Sevillei borbély gramofonon. — Königswusterhausen. 21. Szórakoztató zene. 21.45. Régi operák részletei a berlini állami Opera levéltárából. — Leipzig. 21. Berlin: Faust elkárhozása című drámai legendájának közvetítése a leipzig Albert-csarnokból. Utána tánczene. Nápoly. 22.02. Donizetti „Szerelmi bájtal” című vigoperája. — Prága. 21.30. Nemzetközi hangverseny. 23.15. Gramofon. — Torino. 20.15. Vascsorai zene. 21.30-1. Vegyes zene Kis hangverseny. Toulouse. 21.15. Szimfonikus zenekar. 22.25. Dalok. 23. Gramofon. 1.30. Kávéházi zene. — Warszawa. 21.30. Nemzetközi hangverseny. Közreműködnek a warszavai filharmonikusok Oskninski vezénylete alatt: Argasinszka szopránénekesnő és Sliwinski zongoraművész, valamint a Rozewicz-tánczenekar. Utána tánczene. — Wien. 12. A Cerda-zenekar játéka. 16.30. A Dostal-zenekar játéka. 20.55. Spiller hegedűművész hangversen-

nye. 21.30. Nemzetközi hangverseny. 23.45. Gramofon. — Warszawa. Utána a Gaudriot-jazz játéka. — Budapest. 10.15. A rádió házikvartettének hangversenye. 1.05. A m. kir. Országos Tiszti Kaszinó szalonzenekarának hangversenye. 6.45. László Imre magyar nótákat énekel Bura Sándor és cigányzenekarának kíséretével. 8.40. A Filharmoniai Társaság hangversenye a Zeneművészeti Főiskola nagyterméből. Közreműködik: Szentgyörgyi László hegedűművész. Vezényel Dohnányi Ernő dr. címök-karnagy. 1. Radó: Falu végén — szimfonikus költemény. 2. Parantni: Hegedűverseny. Előadja: Szentgyörgyi László. 3. Berlin: Fantasztikus szimfónia. Majd a Fejes-szalonzenekar, az Ostende-jazz és Horváth Gyula cigányzenekarának hangversenye az Ostende-kávéházból.

KEDD, március 11.

Belgrád. 11.30. Gramofon. 13.40. Déli zene. 18.30. Jazz. 19. Szerb dalok. 23.45. Rádió-negyves. — Berlin. 21.50. Honczger „Dávid király” című szimfonikus szol-tára. — Brnna. 21.50. Bizet „Carmen” című operája a párisi Vigopera előadásában. — Prága. 20.05. Deris zene. Operettjátékok. 21. Fuvószenekar. 22. Hangverseny. 22.20. Csellójáték zongorakísérettel. 23.15. Zene az autókлубból. — Wien. 12. Gramofon. 16.30. A Siving-zenekar játéka. 21. Életem, szerelem és gyönyör. Zenei egybeállítás. 23. Spanyol és francia zongoraművek Tagliafere Magda előadásában. — Budapest. 10.15. Hangverseny. 1.05. Balalajka zenekari hangverseny. 4.30. Józsa Rezső meséi a gyermekeknek. 6.30. A Mándits szalonzenekar hangversenye. 7.30. A m. kir. Operaház előadásának közvetítése. „Istenek alkonya”. Zenedráma. Majd Bura Károly és cigányzenekarának hangversenye az Emke-kávéházból.

A szerkesztésért ideiglenesen SALGÓ HENRIK felel

